

Глава 4 закона о гражданских правах 1964 года  
обязывает все государственные учреждения,  
получающие федеральное финансирование,  
предоставлять бесплатный доступ к услугам  
переводчика (это требование относится как к  
устному общению, так и к печатным материалам).

Office of  
Equity & Inclusion



Health  
Oregon  
Authority

Карточка предпочитаемого языка для общения

## **Я говорю по-русски**

Мне необходима помощь для общения на моем языке. Пожалуйста, предоставьте квалифицированного или сертифицированного переводчика, который говорил бы на моем языке. Пожалуйста, внесите в свои записи сведения о том, что этот язык является моим основным языком общения. Спасибо!

# I speak Russian

I need language help. Please give me a qualified or certified interpreter in my spoken language. Please note this language in your permanent records.

Thank you!



Title VI of the Civil Rights Act of 1964 requires all federally funded agencies to provide free language access services.